Au Courant

13 mars 2022

Notre feuillet régional

Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget

Sacré-Cœur	***Saint-Pascal-Baylon***	***Saint-Mathieu***	***Sainte-Félicité***
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 :30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler …

Directives diocèse Ottawa-Cornwall avec Santé Canada (Covid 19)

Mise à jour des directives de sécurité relatives à la COVID prenant effet le mardi 1er mars 2022 • Toutes les limites de capacité, y compris les exigences de distanciation physique, sont levées dans les églises et les salles paroissiales. Les paroisses peuvent commencer à retirer les marquages au sol et autres signalisations au fur et à mesure que les restrictions sont levées. Pour un certain temps, les paroisses qui le souhaitent peuvent continuer d'appliquer la distanciation physique lors de la Sainte Communion en tant que bonne pratique. • Le port du masque à l'intérieur est toujours obligatoire pour les personnes âgées de plus de deux ans (des exemptions médicales limitées s'appliquent). • Les paroissiens sont invités à continuer à faire un auto-dépistage et à rester à la maison s'ils présentent des symptômes de la COVID-19. • L'utilisation de désinfectant pour les mains à l'entrée et à la sortie de l'église reste une bonne pratique et est encouragée. Pour l'instant, il est toujours recommandé de maintenir la signalisation relative à la santé et à l'hygiène dans les paroisses. •

La Sainte Communion sur la langue peut reprendre, mais les personnes qui reçoivent la Sainte Communion sur la langue devraient idéalement se trouver à la fin de la ligne de Communion. L'échange de la paix continue de se faire par une simple inclinaison de la tête ou un signe de la main. • Les bénitiers peuvent être remplis. Les livres de prières, les livres de cantiques, les magazines, les bulletins et les lampions peuvent retourner à l'église, si ce n'est pas déjà fait. • Les servants d'autel et les ministres extraordinaires de la Sainte Communion peuvent reprendre leurs fonctions prépandémiques. • Les chorales et les chantres doivent toujours porter un masque ou se trouver à trois mètres/dix pieds de toute autre personne

Annonces

CHEMIN de CROIX : les vendredis du Carême
Le 18 mars à 18 h 30 à l'église Sacré-Cœur et le 25 mars à l'église St-Pascal Baylon.
Nous communiquerons plus tard pour les endroits futurs.

À NOTER : Bonne Fête à St-Joseph ! Le 19 mars 2022 à 9 h, nous aurons la messe en l'honneur de St-Joseph à l'église St-Mathieu.

IMPORTANT : L'école secondaire L'Escale ramasse des batteries (AA, AAA, C, D, batteries de montres et d'appareils auditifs…) afin d'amasser des fonds pour ***Sick Kids*** d'ici le 13 mai 2022. Déposez-les dans la boîte prévue à cet usage, en arrière de l'église Sacré-Cœur de Bourget. Merci beaucoup !

MARCHÉ
Consultez notre site web www.mikedeans.com
2212 Laval Street Bourget, ON
Mike DEAN LOCAL GROCER
BOURGET
Nous sommes ouverts tous les jours de 9h a 19h30

Pharmacie Bourget Pharmacy
PHARMASAVE (613)487-3598
3 Rue St.Pierre, Bourget, ON
Merci pour votre soutien et encouragement!
LUN/MAR: 9:30am -6pm
MER: 12pm-7pm
JEU/VEN: 9:30am-6pm

Ce synode sur la « synodalité », annoncé par le Pape François en octobre 2021, qui se conclura en octobre 2023, porte sur la synodalité elle-même, ce qui signifie « cheminer ensemble ». Le Pape aimerait entendre le Peuple de Dieu sur ce que l'Esprit Saint dit à notre Église aujourd'hui et comment nous pouvons devenir une Église plus synodale et plus à l'écoute.
L'Église dans son ensemble est appelée, au cours de ses 2 années, à se rencontrer, prier, discuter en vérité, charité et surtout, sans jugement, sur les changements que l'Esprit Saint suscite à son peuple au sein de son Église.

Les questions fondamentales de ce synode sont les suivantes :
Une Église synodale, en annonçant l'Évangile, « chemine ensemble ». **Comment ce « cheminement ensemble » se passe-t-il aujourd'hui dans notre Église locale?**
Quelles expériences vécues dans votre église locale vous viennent à l'esprit? Quelles joies y sont rattachées? Quelles difficultés et quels obstacles ont-elles suscités? Quelles blessures ont-elles révélées? Quelles intuitions ont-elles fait naître?

Quels pas l'Esprit nous invite-t-il à faire afin de grandir dans notre cheminement?
D'ou vient la voix de l'Esprit dans ces expériences? Que nous demande l'Esprit? Que faut-il confirmer, quels changements doivent être envisagés, quelles mesures doivent être prises? Ou voyons-nous un consensus se dégager? Quelles voies s'ouvrent pour notre Église locale?

Les grands principes d'un rassemblement synodal comprennent :
Une prière ou un chant et une lecture des Écritures pour apaiser nos cœurs et faire de la place pour écouter.
Des périodes de silence afin d'entendre les murmures de l'Esprit Saint.
Partager et écouter avec respect les expériences personnelles de l'Église des autres participants.
Discerner et proposer la voie à suivre pour une Église synodale.

Développement et Paix - Carême de partage

Le Carême de partage est un moment fort de l'année pour notre organisation.
C'est le moment où les évêques du Canada encouragent les fidèles à donner à Développement et Paix, notamment par la collecte du Dimanche de la solidarité, le cinquième dimanche du Carême.
Ce Carême, cheminons en solidarité avec nos sœurs et frères dans les pays du Sud qui mettent les gens et la planète avant tout. Joignez-vous à nous et faites vivre le Carême de partage dans votre milieu !

Réflexion 2e dimanche du Carême - 13 mars

« Et, de la nuée, une voix se fit entendre : « Celui-ci est mon Fils, celui que j'ai choisi : écoutez-le ! » – Luc 9,35

Écouter du fond du cœur

Le récit de la Transfiguration est un des sommets de l'Évangile. Jésus vient d'annoncer à Pierre, Jean et Jacques ce qui l'attend : sa mort et sa résurrection. Au même moment, une voix confirme Jésus dans sa mission : « écoutez-le ! ». Écouter, c'est être attentive et attentif aux paroles de quelqu'un. C'est agir selon ce qui nous est demandé. C'est porter attention, non seulement avec notre tête, mais surtout avec notre cœur.
[…] Dans cet univers de publicité, de sollicitation électronique et visuelle, il y a peu de place pour entendre la voix des démunis, des plus faibles. Et quand ils réussissent à se faire entendre, quel temps prenons-nous pour les écouter du fond du cœur ?
Nous rappelant que « La nature est pleine de mots d'amour », le pape François nous demande, « [Comment pourrons-nous les écouter au milieu du bruit constant, de la distraction permanente et anxieuse, ou du culte de l'apparence ? » Il ajoute : « Une écologie intégrale implique de consacrer un peu de temps à retrouver l'harmonie sereine avec la création, à réfléchir sur notre style de vie […]. » (Laudato Si', 225) Saurons-nous reconnaître la voix du Père disant : « Celui-ci est mon Fils : écoutez-le ! » Écouter le Fils bien-aimé, c'est accepter d'ouvrir notre cœur à Ses invitations, même quand Sa Parole nous invite à traverser le désert et la Passion.
En ce dimanche de la Transfiguration, dans le silence de la montagne, le Père nous invite à écouter son Fils. Saurons-nous reconnaître son appel à la solidarité avec nos partenaires de Madagascar ? N'ayons pas peur de tendre l'oreille. Il saura nous indiquer comment aider nos sœurs et nos frères à transformer leurs propres vies. À l'écoute de nos sœurs et frères vivant dans des milieux contaminés à Madagascar, le Conseil de développement d'Andohatapenaka (CDA) a choisi de les soutenir pour adapter et transformer leur environnement.
Madagascar est un pays particulièrement vulnérable aux changements climatiques. Le CDA intervient dans une partie du pays qui est souvent inondée et insalubre en raison de fortes pluies. Pour montrer que les gens peuvent être en mesure de gérer et de transformer leurs quartiers malgré de multiples vulnérabilités, le CDA a aidé à réhabiliter une zone contaminée en un jardin communautaire et a soutenu 51 microprojets d'adaptation aux changements climatiques.
La campagne Carême de partage nous invite à être solidaires avec nos sœurs et frères des pays du Sud, dont les difficultés sont exacerbées par les conflits, les changements climatiques et la pandémie. Et, comme nous le rappelle le pape François, « la justice et la solidarité ne s'obtiennent pas une fois pour toutes ; il faut les conquérir chaque jour » (Fratelli Tutti, 11).
Grâce à la Transfiguration, Pierre, Jacques et Jean sont devenus des prophètes, des porte-parole, des témoins de l'amour du Seigneur pour chacun.
Et nous ? Sommes-nous prêts, avec Lui, à transformer le monde pour que la vie renaisse ?
Par Micheline Savoie, membre, Conseil diocésain de Développement et Paix, diocèse de Montréal
Source: https://www.devp.org/fr/campaign/les-gens-la-planete-avant-tout/careme-de-partage/

INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE
- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -

Sacré-Cœur de Bourget	Mardi 15 mars – **18 h 30 précédée par le chapelet** **Jean-Marie Éveillard** par Jean et Odette Saumure
Saint-Pascal-Baylon	Mercredi 16 mars – **8 h 30 adoration et 9 h messe** **Chantal Dupuis** par Collecte des funéraires **Anne-Marie et Louise Séguin** par Paul et Marie-Claire Séguin
Saint-Mathieu de Hammond	Jeudi 17 mars – **18 h 30 – En personne et diffusée sur Zoom / You Tube** **Paroissiens et paroissiennes** par l'Abbé Joseph Samedi 19 mars 2022 - **Fête de St Joseph à 9 h** **Ronaldo et Ida Guindon** (parrain et marraine) par Denise Besserer
Ste-Félicité de Clarence Creek	Vendredi 18 mars **– Adoration 8 h 30 et messe 9 h** **Rachelle Viau** par parents et ami(e)s

Père Très Saint, je t'offre ma journée, mes actions, mes joies et mes peines, uni au cœur de ton Fils Jésus. Il nous a aimés du plus grand amour et nous le célébrons dans l'Eucharistie. Que l'Esprit-Saint m'aide à aimer comme il a aimé. Avec Marie, en communion avec toute l'Église, je te prie

INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour MARS 2022

Pour une réponse chrétienne aux défis de la bioéthique : Prions pour que, face aux nouveaux défis de la bioéthique, les chrétiens promeuvent toujours la défense de la vie par la prière et l'engagement social.

Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu / Denise Besserer 613 487-2338

Premier pardon, première communion et confirmation: Les préparatifs vont bon train. À noter que le baptême est nécessaire pour accéder aux autres sacrements.
Suzanne Simard 613 488-2084 ssssimard@hotmail.com
Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca
Raymonde Dupuis Houle 613 371-2163 mayronde@yahoo.ca

potvin
Cabinets sur mesure et moulures intérieures
Custom cabinets and interior trim
potvinconstruction.com
8850 County Rd. 17,
Rockland ON
613.446.5181

PARENT independent
YOUR INDEPENDENT GROCER
2737, rue Laurier Street
Rockland, ON K4K 1A3
T: 613-446-7273
E: mon02693@loblaw.ca
Karl & Stéfanie Parent
Propriétaires/Owners
President's Choice

Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0
paroissesacrecoeur@hotmail.com, 613 487-2224
Site web: ParoisseSacreCoeurBourget.ca
Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

Dimanche 13 mars –10 h 30 Abbé Joseph	Dimanche 20 mars –10 h 30 Abbé Jacques
Robert Brazeau par son épouse Nicole et les enfants **Gilles Deschamps** par Louise et Guy Marcil **Hélène Loades** par sa fille Shahna **Laurent Ethier** par Denise et Henri Goudreault **Jocelyne Dupuis Matte** (demande de guérison) par sa maman	**Âmes du purgatoire** par Michel Bériault **Lucile Laroche** par Monique et Jean-Jacques Laroche **Hélène Loades** par sa fille Shahna **Parents et amis défunts** par Lucie Legault **Jocelyne Dupuis Matte** par une paroissienne

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 13 mars – Pour les malades
VIERGE pèlerine : Semaine du 13 mars, chez Louise et Guy Marcil
HEURE d'Adoration : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

OFFRANDES dominicales du 6 mars 2022
Quête ordinaire : 306,35 $ **Chauffage** : 105 $ **Support** : 115 $ **Œuvres diocésaines :** 60 $ **TOTAL : 586,35 $**

SINCÈRES SYMPATHIES : À la famille Robert Bisson pour le décès de **Laurette Bisson**, son épouse. Les funérailles seront célébrées dans notre église le 18 mars à 11 h.

SITE WEB : Pour y accéder : www.ParoisseSacreCoeurBourget.ca

QUÊTE INFORMATISÉE : **La paroisse offre la possibilité de vous inscrire à la quête informatisée.** Il suffit de compléter le formulaire à cet effet. Votre don sera recueilli le 15 de chaque mois, automatiquement. Merci beaucoup de considérer cette façon de contribuer à la santé financière de notre paroisse.
Appelez au bureau : 613 487 2224

LAVIOLETTE
1604 Laurier Street,
Rockland, ON K4K 1C9
Phone: 613-446-0077
Fax: 613-446-5384
E-mail: mywedding@sympatico.ca

SIMARD & Associés Associates
Barristers & Solicitors - Avocats et Notaires
1417 Laurier, CP 449
Rockland, ON K4K 1K5
Tel: 613-446-5060
Fax: 613-446-6475

Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0
stefelecite@gmail.com 613 488-2000 http://www.paroissestefelicite.ca/
Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

Dimanche 13 mars – 10 h 30 Abbé Jacques	Dimanche 20 mars – 10 h 30 Abbé Joseph
Noëlla et Robert Viau par les enfants **Laurette Chabot-Richer** par la succession **Charles Joumma** par parents et ami(e)s **Henri Pagé (29e ann.) et Cécile Pagé (31e ann.)** par Gaëtan Pagé **Bibianne Lafleur (1er ann.)** par Robert Lafleur **Evelyna Bergeron** par Ginette et Jacques Brunet **Aux intentions d'une paroissienne** **Guy Talbot** par la famille	**Raymonde et Henri Roy** par les enfants **Monique Brazeau** par parents et ami(e)s **Laurette Chabot-Richer** par la succession **Germain Lavictoire** par parents et ami(e)s **Aux intentions d'une paroissienne** **Guy Talbot** par la famille **Gérard Lafleur** par ses enfants et ses petits-enfants **Guy Cayer** par Hélène et Luc Boileau **Aux intentions spéciales d'une paroissienne**

LAMPE du SANCTUAIRE : **Semaine du 13 mars – Aux intentions personnelles d'une paroissienne**
Vous pouvez demander d'inscrire vos intentions pour la *Lampe du sanctuaire* pour 5 $ en communiquant avec le bureau du lundi au jeudi de 9 h 30 à 11 h 30.

OFFRANDES dominicales du 6 mars 2022
Collecte ordinaire : 571 $ **Réparations majeures** : 105 $ **Support** : 395 $ **Œuvres diocésaines et missionnaires** : 214 $ **TOTAL : 1 285 $**

IMPORTANT - **Les mesures sanitaires maintenues dans l'église** : Entrée par les transepts, port d'un couvre-visage, désinfection des mains.

MILANO
milanopizza.ca
3796 Champlain Rd,
Bourget, ON K0A 1E0
(613) 487-2227
bourget.milanopizzeria.ca

Louis L'artisan
QUALITY · CUSTOM · CABINETS
T: 613-487-2264 1-800-267-1434
26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0
louislartisan.com

Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0
paroissestmathieu1912@gmail.com, 613 487-2338 http://www.paroissestmathieu.ca
Bureau ouvert le mardi, le mercredi et le jeudi de 9 h à midi

Dimanche 13 mars – 9 h Abbé Jacques **Stéphane Laplante** par son père Maurice Laplante **Bruno Jr Gendron** par Mom et Dad Samedi 19 mars 2022 - Fête de St Joseph à 9 h **Ronaldo et Ida Guindon** (parrain et marraine) par Denise Besserer	Dimanche 20 mars – 9 h Abbé Joseph **Stéphane Laplante** par Lyne et Robert Campeau **Jean-Paul Rioux (11e ann)** par Carmen Rioux et famille

Prions pour nos malades **:** Denise Lemieux, Bernard Proulx, Christian Lamoureux et Maurice Gendron

OFFRANDES dominicales du 6 mars 2022

Quête automatisée (hebdomadaire) : 180,40 $ **Quête ordinaire** : 180 $ **Quête e-transfer** : 20 $
Luminaires : 45 $ Œuvre diocésaine et missionnaire : 80 $ **TOTAL : 540,40 $**
Merci beaucoup pour vos dons

Félicitations aux gagnant(e)s du 5e tirage (06 mars 2022)
500 $: Roger et Liette Ouellette 100 $: Monique Sauvé 100 $: Ricky Mc Cowan
100 $: Suzanne et Mario Joly 100 $: Bart et Antje Rijke 100 $: Jocelyne Thivierge
Le prochain tirage aura lieu le 20 mars 2022, Bonne chance !

LE SYNODE **:** Ce Synode porte sur la synodalité elle-même qui signifie « cheminer ensemble ». Le Pape aimerait entendre de la part du peuple de Dieu, ce que l'Esprit Saint dit à notre Église aujourd'hui et comment nous pouvons devenir une Église plus synodale et plus à l'écoute.

MISE EN ŒUVRE DE PETITS GROUPES DE RÉFLEXION

Il y a une possibilité d'une douzaine de groupes de 6 à 10 personnes parmi : -

- Les familles de la paroisse (3 groupes)
- Paroissiennes et paroissiens (3 groupes)
- Organismes paroissiaux (Conseil des affaires temporelles (CAT) (1 groupe)
- Groupe de la chorale (1 groupe)

Organismes sociaux

- Club Optimiste (1 groupe)
- Les Chevaliers de Colomb (1 groupe)
- École St Mathieu (1 groupe)

SVP envoyer vos noms à la paroisse : paroissestmathieu1912@gmail.com ou appeler au 613-487-2338. Merci de votre participation.

À VOTRE AGENDA **:** La Paroisse St-Mathieu organise une MEGA vente garage samedi le 14 mai. En cas de pluie, l'activité sera remise samedi le 21 mai. Merci aux Chevaliers de Colomb, aux 2 groupes des Optimistes, et à l'École St-Mathieu d'accepter de participer. Plus d'infos suivront …

Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0
Louise Chartrand 613 488-2588 lalou.chartrand@gmail.com
Carole Dubé 613 488-2040

Dimanche 13 mars – 9 h Abbé Joseph	Dimanche 20 mars – 9 h Abbé Jacques
Le repos des âmes des défunts oubliés par une paroissienne **Le repos de l'âme de Kimberly Filderbrandt** par Véronik Baril	**Parents défunts Gareau** par Denise Gareau **Jérémie Levac et Rhéo Wathier** par Louise et François Chartrand

Nos malades : Myrèle Charette, Denis Gauthier, Gaëtan Rollin, Joey Dubé et Krysta Simard.

OFFRANDES dominicales du 6 mars 2022
Ordinaire : 170 $ **Chauffage** : 85 $ **Œuvres diocésaines et missionnaires** : 50 $ **TOTAL : 305 $** **Sincère merci !**

CONSIGNES SANITAIRES : Nous vous demandons de respecter les consignes du port du masque, recouvrant le nez et le menton en tout temps et de la distanciation.

À NOTER : **Tous le monde est invité à une réunion qui aura lieu le 14 mars à 18 h 30 à l'église de St-Pascal pour discuter du futur de notre paroisse.**

Dr. Rachel Kanthavel, DMD
Dentiste - Dentist
Plaza Larose
C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0
cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063

Propane
LEVAC
Propane inc.
5552 RUE STE-CATHERINE ST.
ST-ISIDORE, ON K0C 2B0
613 524-2079 • 1-866-465-4927
FAX: 613 524-2081

NUMÉROS

Président des CPP
Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531
CPP et Liturgie
St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352
Président des CAT
Sacré-Cœur : poste vacant
Ste-Félicité : Anne Butler 343 550-8081
St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889
Comité des sacrements
Baptême : Denise Besserer 613 487-2338
(Mardi et jeudi 9 h-midi)
1er pardon, 1ère communion et confirmation :
Suzanne Simard 613 488-2084
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163
Thérèse Martin 613 612-1222
Chevaliers de Colomb
Bourget : Michel Saucier 613 487-1964
St-Pascal Baylon : Robert Chartrand 613 488-2828
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199
Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :
Mercedes Lavictoire 613 488-2464
(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675
Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986
Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond
613 487-2443
St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Club Optimiste
Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270
Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896
St-Mathieu : John Rozon 613 301-1131
St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343
Résidences
Bourget- Caressant Care 613 487-2331
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422
St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626
Cimetières
Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078
Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334
Hammond : Francine Gendron 613 800-2089
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203
Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet
613 558-5723
Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire
613 488-2464
Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Desneiges Emond
Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053
ext. 223
Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie
613-314-6987
Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403

Nous offrons :
Des dégustations pour groupe privé de nos 12 vins de fruits.
Des vins & fromages personnalisés avec des produits locaux.

Les Vergers Villeneuve & Blueberry Farm

We offer:
Private group tastings of our 12 fruit wines.
Personalized wine and cheese events using locally-sourced products.

1341 Ch. Rolin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

PLOMBERIE ROCKO PLUMBING

Technicien de puits - Well Technician
Adoucisseurs d'eau - Water Softener
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial
Service bilingue — Bilingual Service
613 229-6512
Rock Guindon
rocky65@videotron.ca
3088 Gagné
Hammond, ON
K0A 2A0

Desjardins
1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)
desjardins.com/ontario

THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!
CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!

Annik HEARING SOLUTIONS AUDITIVES
CASSELMAN 613.764.6211
ROCKLAND 613.667.2332
AnnikHearingSolutions.com

Centennial Construction (Rockland) Ltée/Ltd
1211 St-Jean St. PO BOX 368
Rockland, Ontario K4K 1K5
Tel: (613) 446-5255
Fax: (613)446-6719
Courriel : centennial1@bellnet.ca

Rockland MARINE & EQUIPMENT 2004 Inc.
(613) 446-5445
920 Saint Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5

Auto Value Certified Service Centers
Ron Deevey
propriétaire/owner
Ron's Auto Service
905 Russell Rd.
Hammond ON K0A 2A0
Tel.: 613 487-2704
Fax: 613 487-2705
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de TRAITEUR
CATERING Service
Chez l'Boulanger Bakery
1370 rue Laurier St.
Clarence-Rockland, ON
613.419.1110
chezlboulanger@hotmail.ca
chezlboulanger.com

Hearing Health Clinic
Clinique de Santé auditive

Nos services incluent :
Examen de l'ouïe
Choix de prothèses auditives
Service et réparation
hearingouie.ca

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902

CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

Nérée Lavictoire
Roofing & Siding

1738, rue Landry
Clarence Creek, ON
[613] 488-3334
nlroofing@sympatico.ca
www.nlroofing.com

PC PAUL CUERRIER INSULATION

Gaetan Cuerrier
Président/Propriétaire
gaetan@pcinsulation.com

2634 Joanisse Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0
pcinsulation.com

cell: **(613) 229-4553**
office: **(613) 487-2229**
fax: **(613) 487-3777**

SUBWAY

Pascal, Christian & Jacques Brunet
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell
Courriel : chris.brunet@me.com

PLAZA ROCKLAND
2756 rue Chamberland St.
613-446-5935

Centre d'accueil Roger-Séguin
EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053
F. 613-488-2274

CHEVALIERS DE COLOMB
Conseil 9288 Bourget
Conseil 8242 Cheney-Hammond

R.PAQUETTE
INSURANCE BROKER
COURTIER D'ASSURANCE INC.

RAYNALD PAQUETTE

1-793 rue Notre-Dame Street,
Embrun ON K0A 1W1
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P./P.O. Box 350
Casselman, ON K0A 1M0
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

Club Optimiste de Bourget
Président Yves Guindon • 613 858-0270

Club Optimiste de Hammond
Présidente John Rozon • 613 301-1131

Paquette Excavation & Renovation

Septic Systems Specialist - Excavation Services
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

613-978-4128

RONA J. Lalonde & Fils
DEPUIS 1916 SINCE

ROCKLAND • 3013 Richelieu
613.446.8833
www.jlalonde.ca

HAMMOND • 903 Lacroix
613.487.2760
www.facebook.com/jlalonde.ca

La Cuisine Gimy Inc

TRAITEURS ▪ CATERER
RÉCEPTIONS ▪ BANQUETS
1885 ch. Clark Rd, Rockland ON
613.446.4064
lacuisinegimy@bellnet.ca

D&L Home Builders Ltd.
Spécialisation : Charpenterie
613-488-2084

OTTAWA VALLEY METAL INC.

For all your roofing needs and metallic sidings.
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.
STEEL ROOFING AND SIDING
WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM Follow us on
5460 Canotek Road. Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

L'Oasis
Résidence Simon

845 RUE ST JEAN B.P.400
ROCKLAND ON K4K1K5
ALBERT@RESIDENCESIMON.CA
613.446.7023

GOLF HAMMOND

CLUB DE GOLF HAMMOND
600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0
613-488-2277

CLIMATROL

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!
For all your heating and air conditionning needs!

Jean-François Laplante, Prop.
613-227-9128
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for: NAPOLEON HEATING & COOLING

Jeff Dale
Owner

Country WiFi

P.O. Box 91
Hammond, Ontario
K0A 2A0
613-366-2015
jeff@countrywifi.ca
www.countrywifi.ca
CountryWiFi

Ben Jean REAL ESTATE AGENT COURTIER IMMOBILIER

928 Laporte St., Unit 200, Rockland, ON K4K 1M7
ben@benjeanrealty.com
613.921.6821

RE/MAX

MILLSTRONG Inc.
CABINETS

Tel: 613-487-3034 | Fax: 613-487-3044
www.millstrong.ca

CSN COLLISION CENTRES.
ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160
www.rocklandcollision.com

exp REALTY
Elaine SIMARD
Sales Representative
Elaine@Elainesimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3954 Toll Free: 1-866-530-7737 ext 354

Résidence St-Mathieu
3140 ch. Gendron
Hammond, ON
Tél.: 613-487-9422
Fax: 613-487-9423
www.residencestmathieu.com

LA BINERIE
De notre famille à votre table
labinerie.com
613-673-4383

Emile Prud'homme Insulation Supply LTD.
2613 Joanisse,
Hammond, ON K0A 2A0
613.487.1889
1.855.487.1889
www.prudhommeinsulation.com

Centre de santé communautaire de l'Estrie
Chaque personne compte.
2081, rue Laval, Bourget
613 487-1802
• Médecin
• Infirmières
• Nutrition
• Santé mentale
• Diabète
• Aide
• Éducation
www.csestrie.on.ca

BAZ!
Transformez votre grande idée en projet réel
· sites web et média sociaux
· logos et illustrations
· affiches et publications
· photoshop et effets vidéos
patrickbazinet.com 613.294.4801

Caressant Care Bourget Nursing Home
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0
Call (613) 487-2331 or visit our Website at www.caressantcare.com
"Caring Families - Yours and Ours Together"
40 years of Caring SINCE 1975

Venez découvrir Aquatria!
Résidence pour retraités autonomes
Contactez Elaine pour une visite : 343-777-7455
aquatria.ca
aquatria

BRAZEAU Sanitation
Robert Brazeau & Sons
www.brazeausanitation.com
tel 613 487-3954 cell 613 229-5072
email : brazeausanitation@hotmail.com
Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives

fashion SPORTS and WORK WEAR
BRODERIE • EMBROIDERY
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel
Éric Lalonde
ericfashionworkwear@gmail.com
1653 rue Laurier, C.P. 913
Rockland, ON K4K 1L7
Tél. : (613) 446-5900
Téléc. : (613) 446-6005
www.fashionworkwear.ca

OPTI-VISION
613.446.5378
2868 rue Chamberland St.
Rockland, ON K4K 1M6
info@opti-vision.ca
www.opti-vision.ca

Rockland FORD SALES LTD.
2900 Laurier,
Rockland, Ontario
613-446-6464
rocklandford.ca

clb
Comité de Loisirs de Bourget
Centre Communautaire
Pour renseignement ou location
343.883.3403

MAIZE
Siding • Eavestroughing
Over 30 Years of Service!
Plus de 30 ans de service!
Alexis Maisonneuve
Owner / Propriétaire
T.: 613.488.3419
C.: 613.227.9343
office@maizeinc.ca
Maizeinc.ca

J.B. Mobile Mechanic
Trucks & Heavy Equipment Repair
Welding · A/C Repair · Shop Repair
Joe Bartuccio
613 880-4970
613 487-4171
jbmobile@bellnet.ca
1891, chemin Russell Rd.
Bourget, ON K0A1E0

Jean Coutu
JOSÉE CORBEIL
Pharmacienne - Propriétaire
2246, Laurier, PO Box 760
Rockland ON K4K 1L4
Tél.: 613.446.5054
Fax.: 613.446.7138
PHARMACIE CORBEIL INC.

Bourget Home Hardware
1075 rue Laval
Bourget ON K0A 1E0
613.487.2780

ASSURANCE Belanger INSURANCE
COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.
INSURANCE BROKERS LTD.
Assurance générale
GENERAL INSURANCE
2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON
613-446-5175

Maison Funéraire
THÉO. BRUNET
& FILS Ltée./SONS Ltd.
Funeral Home
Since 1884
2419 rue Laurier St., C.P./Box 61
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691

BRUNET MONUMENTS
CHRISTIAN & VÉRONIQUE
Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sales & repairs